

# ELVAmac SA

Constructeur suisse de machines pour l'industrie agro-alimentaire  
Swiss manufacturer of machines for the food and beverage industry  
Schweizer Maschinenfabrik für die Lebensmittel- und Getränkeindustrie  
since 1909

Original

## Rapid 21



### Déboucheuse

**pour déboucher de séries de bouteilles**

Machine manuelle pour utilisation professionnelle  
Opération sans effort  
Pour hauteur constante de bouteilles (réglable)



### Cork puller

**for drawing corks from wine bottles series**

Manual tool for professional use  
Easy to operate  
For constant height of the bottles (adjustable)



### Entkorker

**Zum Entkorken von Weinflaschen-Serien**

Manuelles Arbeiten mit gleichen Flaschenhöhen  
Müheloses Arbeiten  
Flaschenhöhe einstellbar



**2018**

**nouveau modèle  
new design  
neues Modell**



[www.elvamac.ch](http://www.elvamac.ch)

Original

# Rapid 21



## Déboucheuse manuelle

Équipement pour déboucher de séries de bouteilles de hauteur constante.

- Machine manuelle pour les professionnels
- Enlèvement du bouchon par pédale
- Sécurité pour l'utilisateur



## Cork puller

Manual device to remove corks of series of wine bottles.

- Manual tool for professional use
- Easy to use
- Save operation with a foot pedal



## Manueller Entkorker

Handmaschine zum Entkorken von Weinflaschen gleicher Höhe.

- Manuelles Arbeiten (z.B. Gastronomie)
- Mühelose Bedienung
- Sicheres Arbeiten, zuverlässige Funktion mittels Fusspedal

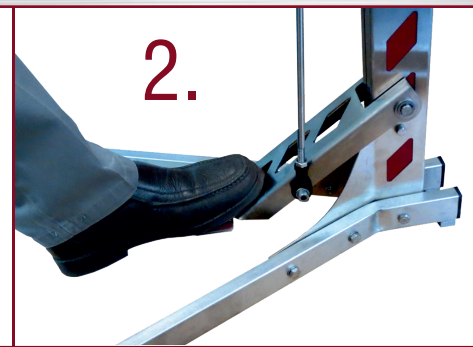
1. enfoncer la vrille par le levier
2. tirer le bouchon par la pédale

1. screw the helix into the cork by hand
2. uncork easily by foot pedal

1. Spirale in Korken bohren mittels Handhebel
2. Leichtes Entkorken mittel Pedal



1.



2.

No. d'art. Code Art.-No.	Modèle Type Modell	Bouteilles Bottles Flaschen
42.119	<b>Rapid 21</b> déboucheuse manuelle • manual cork puller • Hand-Entkorker	Ø 50 - 120 mm H 173 - 350 mm



158/37/48 cm



39 kg

Toutes les indications sous réserve de modification. Exécution spéciale sur demande.  
Data not binding. Please ask for special execution.  
Alle Angaben freibleibend. Sonderausführungen auf Anfrage.

1.5\w\pro\elva\2017\4219



ELVAmac SA  
Rte de Préverenges 10  
CH-1026 Denges

www.elvamac.ch  
info@elvamac.ch  
Tél. +41 21 801 21 77